

# Maeda-Minikrane jetzt erhältlich,

klein, mittelgroß, groß, extragroß und extra-extra-groß.

Die beliebtesten Minikrane der Welt gibt es in 5 Größen um alle Hebeanforderungen problemlos meistern zu können!

Perfekt für den Innen- und Außeneinsatz ist die gesamte MC-Kranserie, da sie auf Wunsch mit Dual-Antrieb – entweder Diesel/Elektro oder Benzin/Elektro – ausgerüstet ist. Der Minikran MC-104 ist zusätzlich mit einer LPG-Option verfügbar.

In Verbindung mit den verschiedensten Lastaufnahmemitteln – zum Beispiel Vakuummontagegeräte für Glas- oder Sandwichelemente, Fassadenplatten u. ä. – die einfach am Haken montiert werden, sind diese Krane universell einsetzbar – bei jedem Projekt! Darüberhinaus kann die gesamte Kranreihe mit Kabel- oder Funkfernsteuerung bedient werden.



**MC104 - 1 Tonne Minikran**  
 Tragfähigkeit: 995 kg/1,1 m  
 Max. Radius: 5,1 m  
 Max. Höhe: 5,5 m  
 Motor: Benzin  
 Elektrisch  
 Benzin/LPG

**MC285 - 2,8 Tonne Minikran**  
 Tragfähigkeit: 2820 kg/1,4 m  
 Max. Radius: 8,21 m  
 Max. Höhe: 8,7 m  
 Motor: Diesel/elektrisch

**MC301 - 3 Tonne Minikran**  
 Tragfähigkeit: 2980 kg/4 m  
 Max. Radius: 12,16 m  
 Max. Höhe: 12,66 m  
 Motor: Diesel/elektrisch

**MC405 - 4 Tonne Minikran**  
 Tragfähigkeit: 3830 kg/2,7 m  
 Max. Radius: 16 m  
 Max. Höhe: 16,8 m  
 Motor: Diesel/elektrisch

**LC755 - 8 Tonne Minikran**  
 Tragfähigkeit: 4900 kg/2,1 m  
 Max. Radius: 14,52 m  
 Max. Höhe: 16,35 m  
 Motor: Diesel

... interessiert???  
 wenn Sie mehr erfahren wollen und wissen möchten,  
 warum MAEDA die meistverkauften Minikrane der Welt sind ..

## RUFEN SIE UNS JETZT AN

Conmac international GmbH +49 511 963520   
 Nello's Reparaturservice +41 62 752 9990   
 Ing. Leeb GmbH +43 7355 84780   
 Agratekas +370 8 443 42488 

oder besuchen Sie unsere Website [www.maedacranes.com/de](http://www.maedacranes.com/de)  
 um Ihren lokalen Händler zu finden



Besuchen Sie uns dieses Jahr auf einer Ausstellung und sehen, fühlen und berühren Sie selbst die gesamte Reihe an Maeda-Minikranen!

Weiter wachsen

## Versammelte Partner



Über 100 Teilnehmer besuchten die Mitgliederhauptversammlung der PartnerLift-Organisation in Hohenroda. Annähernd so viele Mitgliedsbetriebe zählt die Organisation mittlerweile: 94, rund 30 mehr als vor einem Jahr.

Insgesamt sind im PartnerLift-Mietpool europaweit fast 9000 Mietgeräte zusammengefasst, davon etwa 6000 in Deutschland. Der Schwerpunkt liegt weiterhin auf der Arbeitsbühnenvermietung mit

ebenso 6000 Geräten. Insgesamt beschäftigen die PartnerLift-Betriebe zurzeit etwa 1200 Mitarbeiter.

Gemeinsam wollen die Partner weiter wachsen: Das Ziel der Mitgliedsbetriebe ist weiterhin, über das PartnerLift-Netzwerk und den gemeinsamen Mietpool jeden Kunden in Deutschland zu bedienen, und darüber hinaus künftig in der gesamten EU – sei es mit Arbeitsbühnen, Baumaschinen, Kranen oder Staplern.

Mehr Möglichkeiten

## Ruthmann Finance gegründet

Die Ruthmann Finance GmbH & Co. KG hat der gleichnamige Arbeitsbühnenhersteller präsentiert. Mit der neuen Finanzierungsgesellschaft reagiert das Unternehmen mit Sitz in Gescher im Münsterland eigenen Angaben zufolge auf die erhöhte Nachfrage seitens der Kunden. Neben der klassischen Beschaffung durch



Kauf stehen jetzt auch weitere Finanzierungsmöglichkeiten beim Kauf von Ruthmann-Produkten zur Verfügung, erklärte das Unternehmen.

Schnellmontagekran statt Mobilkran

## Platz auf engstem Raum

Was tun, wenn man die Genehmigung für das Aufstellen eines Mobilkrans nicht erhält?

Die niederländische Firma Monta-Rent Bouwlogistiek stand vor genau dieser Herausforderung. Eine zusätzliche Etage sollte auf einem bestehenden Gebäude errichtet werden. Für diesen Einsatz im Stadtzentrum von Den Haag sollte ein Mobilkran ran. Allerdings konnte der Mobilkran nicht auf der vorgesehenen Straße

platziert werden, da die Gemeinde keine Genehmigung erteilte für das Sperren der Straße im Zentrumsbereich. Da das Gewicht der zu hebenden Lasten (Baumaterial) relativ niedrig war, konnte der kompakte und mobile Schnellmontage-Turmdrehkran vom Typ 296 S das Problem lösen. Mit eigenem Generator ausgestattet, wurde der Turmdrehkran einfach auf dem Innenplatz hinter dem Gebäude aufgestellt.



Auffindbar?

## Fotos gesucht



Bereits zum 10. Mal werden dieses Jahr im hessischen Hohenroda die Platformers' Days stattfinden. Aus diesem Grund haben die Ausrichter Berichte und Bilder der letzten neun Veranstaltungen gesammelt und eine Auswahl davon auf der offiziellen Website zusammengestellt. Da allerdings adäquate Bilder aus den Jahren 1999 und 2000 Mangelware sind, rufen Oliver Sven Dahms von Vertikal Events und Reinhard Willenbrock von Willenbrock Concept zu einem Fotowettbewerb auf. Wer in diesen beiden Jahren als Besucher oder Aussteller Fotos gemacht hat, wird

gebeten, den Veranstaltern davon digitale Abzüge zur Verfügung zu stellen, am liebsten per Mail oder auf CD. Die besten Bilder sollen dann auf der Platformers'-Website veröffentlicht werden. Als Dank erhält jeder Einsender, von dem mindestens ein Bild ausgewählt wird, je zwei VIP-Karten für die Platformers' Days 2008. Bilder bitte an: Vertikal Events, Schützenstrasse 7, 31558 Hagenburg oder an [pd@platformers-days.de](mailto:pd@platformers-days.de).

Auch Bilder aus den Jahren 2001 bis 2003 sind herzlich willkommen. Unser Bild zeigt die Premiere Anno 1999.

# Kurz & Wichtig

■ Christian Schlamp ist aus dem Unternehmen **Wumag Elevant** ausgeschieden. Nun wird das Verkaufsgebiet Nord bis auf Weiteres von Manfred Dröber (l.) und Andreas Engel (r.) übernommen. Beide betreuen weiterhin ihre angestammten Verkaufsgebiete West und Ost.



■ Der Aufsichtsrat der Palfinger AG hat den Vorstandsvertrag von **Wolfgang Anzengruber**, der

zum 31. August 2008 ausläuft, um weitere fünf Jahre verlängert. Anzengruber ist seit 2003 Vorstandsvorsitzender und zusätzlich zu den typischen CEO-Agenden auch für den Finanzbereich der Unternehmensgruppe verantwortlich.

■ Der 59-jährige Thomas J. Hansen und David C. Wang, 64 Jahre alt, sind in den Aufsichtsrat der **Terex Corporation** gewählt worden. Hansen ist stellvertretender Vorstandsvorsitzender bei Illinois Tool Works. Wang ist Präsident von Boeing China.

■ Zum 1. Juli 2008 wird **Dieter Freitag** als neuer Direktor von **Michelin** Deutschland, Österreich

und der Schweiz tätig. Er wird für alle deutschen Werke und Vertriebsgesellschaften im deutschsprachigen Raum verantwortlich zeichnen. Jürgen Eitel geht zum 1. Juli 2008 in den Ruhestand.



■ Im Gewerbepark Baaken hat die Firma **Böcker** ihr Schulungszentrum eröffnet. Die Schulungsoptimierung wird speziell durch den dort installierten Prüf- und Schulungsturm verstärkt und untermauert.

Live und praxisnah sollen dort die Geräte demonstriert und die Bediener eingewiesen werden.



## 123 Meter Arbeitsbühne Großbühnen für Spielhoff



Die Arbeitsbühnenvermietung Spielhoff, System Lift Gründungsmitglied aus Wuppertal, hat zwei neue LKW-Arbeitsbühnen von Wumag übernommen: eine WT 530 mit 53 Meter Arbeitshöhe und eine WT 700 mit 70 Meter Arbeitshöhe. Die Bühnen haben eine Korblast von 600 Kilogramm und eine Reichweite von 35 bzw. 39 Meter. Rund eine Million Euro hat Spielhoff hierfür investiert.

Im Rahmen einer Feierstunde wurden die Geräte offiziell an die Firma Spielhoff übergeben. Auf der gleichen Veranstaltung konnte Hans Peter Spielhoff noch das 150-jährige Betriebsjubiläum feiern. Gegründet im Jahr 1857, beschäf-

tigt sich das Unternehmen seit bald 40 Jahren mit der Vermietung von Arbeitsbühnen.

Die neue 70-Meter-Bühne konnten die Gäste nur kurzzeitig ausprobieren, da die Bühne noch am selben Abend wieder nach Bremerhaven zu einem Einsatz an einer Windkraftanlage fahren musste. Von dort hatte man das Gerät eigens für die Jubiläumsfeier und zur offiziellen Übergabe nach Wuppertal geholt.

Boris Spielhoff, Hans-Peter und Brigitte Spielhoff, Wolfgang Späthe von Wumag, Jürgen Pilgenröder von Spielhoff und Manfred Dröber von Wumag bei der Übergabe (v.l.n.r.).



**Terex kauft Hydra:** Der US-Hersteller von Baumaschinen Terex steigt in den Markt für Brückenuntersichtgeräte ein, indem er Hydra Plattformen mit Sitz in Rock Hill im US-Bundesstaat South Carolina übernimmt. Details des Deals wurden nicht verlautbart. Hydra stellt Arbeitsbühnen für die Brückeninspektion her, auf LKW oder Anhänger aufgebaut. Hydra wird Teil von Terex Roadbuilding werden und bei der Tochtergesellschaft Bid-Well angesiedelt sein, die Maschinen zum Brücken- und Straßenbau herstellt.

## Frisch angebaut Bobcat bringt Bühne

Bobcat hat die Reihe der Anbaugeräte für ihre Teleskoplader durch die Einführung einer neuen Arbeitsbühne erweitert. Sie ist zugelassen für die drei größten Modelle: den zwölf Meter T35120SL MP, den 14 Meter T40140 und den 17 Meter T40170. Die neue EC-zugelassene Arbeitsbühne hat eine Tragkraft von 500 Kilogramm, wodurch drei Personen gleichzeitig auf ihr eingesetzt werden können. Sie bietet dem Hersteller zufolge einfache Bedienung, einzigartige Sicherheitsmerkmale, hohe Produktivität und ausgezeichnete Zuverlässigkeit. Die



robuste Stahlkonstruktion kann in wenigen Sekunden von 2,4 Metern auf die volle Breite von vier Metern ausgezogen werden. Zwei Türen an den Stirnseiten sollen einen leichten Einstieg ermöglichen.



DIE FARBE DER

# genialen Ideen



Die Genie® Z™-Gelenkteleskoparbeitsbühnen bieten erstklassige Arbeitsbereiche. Mit teleskopierbarem Korbarm, kontinuierlichem 360° Schwenkbereich des Oberwagens, aktiver Allradantrieb und Allradlenkung, gelangt der Anwender schnell und effizient zum Einsatzort - auch wenn der Weg dorthin über unebenes Gelände führt.

Unsere Maschinen bieten Ihnen ausgezeichnete Reichweiten bei vielseitigen Anwendungen, selbst in schwer zu erreichenden Arbeitsbereichen.

Brauchen Sie geniale Umsetzungen für Ihren Höhenzugang? **Denken Sie „Blau“!**

Tel. +49 (0) 4202 8852 0 | Fax. +49 (0) 4202 8852 25

EMAIL [infoeurope@genieind.com](mailto:infoeurope@genieind.com) | WEB [www.genieindustries.com](http://www.genieindustries.com)

**Genie**  
A TEREX COMPANY

## NEWS TICKER

✚ **Haulotte** musste im 1. Quartal 2008 zwar einen Umsatzrückgang um sieben Prozent hinnehmen, hat die Prognose für das Gesamtjahr allerdings angehoben. Hohen Steigerungsraten (16 Prozent) in sogenannten „emerging markets“, also neuen, aufstrebenden Märkten stehen starke Rückgänge in Westeuropa gegenüber.

✚ Mit einem starken 1. Quartal ist **Terex Cranes** in dieses Jahr gestartet: Die Einnahmen stiegen um gut ein Viertel gegenüber dem 1. Quartal 2007 auf nunmehr 632 Millionen US-Dollar. Der Anstieg ist zum einen auf eine 15-prozentige Umsatzsteigerung zurückzuführen, zum anderen auf Wechselkursgewinne.

✚ **Manitowoc** bleibt auf Rekordkurs: Um knapp 30 Prozent schossen die Umsatzzahlen in die Höhe auf nunmehr 884,4 Millionen US-Dollar, umgerechnet 565 Millionen Euro. Im 1. Quartal 2008 beläuft sich der Nettoumsatz auf 1,1 Milliarden Dollar.

✚ **Wolffkran** treibt die Internationalisierung weiter entschlossen voran. Mit der australischen Caelli Constructions sind die Heilbronner jetzt eine Partnerschaft eingegangen. Diese umfasst neben der Lieferung von zunächst drei Wippkränen des Typs Wolf 355 B die komplette Lagerhaltung aller benötigten Teile durch die Caelli Group sowie Trainingsangebote für Kranführer.

✚ Um exakt 7,1 Prozent oder 38,9 Millionen Dollar ist der Nettoumsatz von **Terex Aerial Work Platforms** gestiegen auf den Betrag von 586,6 Millionen Dollar. Sowohl aus den USA als auch aus dem Ausland sei die Nachfrage groß gewesen, vor allem im Mittleren Osten, Russland und Osteuropa.

✚ Um 20 Prozent ist der Umsatz von **JLG** in Nordamerika zurückgegangen. Gleichzeitig hat sich der internationale Umsatz fast verdoppelt. Der Umsatz von Oshkosh stieg um 6,5 Prozent auf 1,77 Milliarden Dollar. Der Vorsteuergewinn ist um knapp 50 Prozent auf nun 111 Millionen Dollar in die Höhe geschossen.

✚ Kürzlich ist das neue 22000 Quadratmeter umfassende Firmengebäude von **Xuzhou Hirschmann Electronics** eingeweiht worden. An diesem Joint Venture, das 2006 gegründet wurde, sind die Xuzhou Construction Machinery Group und Hirschmann Automation and Control jeweils zu 50 Prozent beteiligt. 150 Mitarbeiter entwickeln und produzieren dort in erster Linie elektronische Kransteuerungssysteme für den chinesischen Markt.

✚ **Manitou** konnte seinen Umsatz im 1. Quartal 2008 um 7,4 Prozent auf 357 Millionen Euro steigern. Im Heimatmarkt Frankreich schnellten die Umsätze um 12,3 Prozent in die Höhe, während der Umsatz in den anderen EU-Ländern unverändert blieb. Schuld daran war in erster Linie ein 6,5-Millionen-Euro-Verlust aufgrund von Wechselkursschwankungen.

✚ Die **Palfinger-Gruppe** konnte im ersten Quartal ihren Wachstumskurs fortsetzen und erneut umsatz- und ergebnisseitig ein Rekordquartal erzielen. Der Umsatz stieg um 28,7 Prozent auf 208,9 Millionen Euro.

✚ Ergebnissprung bei **Demag Cranes**: Auftragseingang und Umsatz steigen um zehn Prozent, das bereinigte EBIT wächst rasant um fast 48 Prozent. Das Segment Hafentechnologie verzeichnete ein Umsatzwachstum von 9,4 Prozent auf 70,5 Millionen Euro. Treiber dieser positiven Entwicklung war die hohe Nachfrage nach Hafenmobilkranen.

✚ Der Offenbacher Hersteller von Mess- und Sensortechnik **Tecsis** möchte sich neu positionieren. Erreicht werden soll dies durch ein verstärktes Angebot von Lösungen mit Komplettsystemen, so das Unternehmen.

**Manitowoc** geht ein Joint Venture mit dem chinesischen Kranhersteller TaiAn Dongyue Heavy Machinery ein. Eric Etchart, dem Präsidenten der Kransparte von Manitowoc, zufolge ermöglicht diese Partnerschaft Manitowoc, weiterhin global zu expandieren und zugleich das Ziel zu erreichen lokal zu fertigen.

## Neuer GTK für Breuer &amp; Wasel

## Die Kraft des Weißen Riesen



Zwei Tage lang hat der Schwerlastlogistiker und Turmdrehkranvermieter Breuer & Wasel seine neuesten Errungenschaften auf dem Firmengelände in Bergheim bei Köln vorgestellt. Im Mittelpunkt stand der „Weiße Riese“: ein ganz in Weiß

lackierter Grove GTK1100 mit einer maximalen Tragkraft von 43 Tonnen in 140 Meter Höhe, gedacht für den Bau von Kraftwerken und Windkraftanlagen. In seinem Schatten stand der vergleichsweise kleine Lieberr-Turmdrehkran 26 K.1.

## John Ball übernimmt

## IPAF unter neuer Führung

John Ball, Group Managing Director von Height for Hire, Irland, wurde bei der Jahreshauptversammlung zum Präsidenten der International Powered Access Federation IPAF bestellt. Er wird dieses Amt zwei Jahre lang ausüben. John Ball (r.) tritt damit die Nachfolge von Andrew Reid (l.) von SGB Mastclimbers an. „IPAF befindet sich in einer entscheidenden Phase der globalen Entwicklung“, meinte Ball. „In einer Industrie, die noch nicht ganz 40 Jahre alt ist, sieht die Zukunft für IPAF vielversprechend



aus.“ Ball kündigte an, dass der nächste IPAF-Gipfel am 2. April 2009 in Dublin stattfinden wird.

# Den Fortschritt erleben.

## EC-B Flat-Top-Krane von Liebherr.

- Modulare Krankonfiguration nach Bedarf
- Connect and Work – Praxisgerechte Montagetechnologie
- Wirtschaftliche Hochleistungsantriebe
- Top-Komfort für mehr Produktivität



Liebherr-Werk Biberach GmbH  
Postfach 1663  
D-88396 Biberach an der Riß  
Tel.: (0 73 51) 41-0  
Fax: (0 73 51) 41-2225  
[www.liebherr.com](http://www.liebherr.com)

# LIEBHERR

Die Firmengruppe



## Ein Produktsortiment für jeden Ihrer Arbeitsbereiche

- › GELENKBÜHNEN
- › SCHERENBÜHNEN
- › TELESKOPBÜHNEN
- › MASTBÜHNEN
- › PUSH AROUND
- › ANHÄNGERBÜHNEN
- › LKW BÜHNEN
- › TELESKOPSTAPLER
- › MULTIJOB MJX

Wählen Sie die Marke Haulotte und wir garantieren Ihnen unseren speziellen Kundenservice.

- Versand von mehr als 95.000 Ersatzteilen innerhalb 24 Stunden über die ganze Welt
- Schulungen
- Technische Unterstützung / Einweisung



**Haulotte** >>>  
GROUP

[www.haulotte.de](http://www.haulotte.de)

Innovation aus Erfahrung



Spurverbreiterung per Handgriff

## Weitergesponnen



Über eine neue Entwicklung und das Einbringen eigener Ideen freut sich der Zürcher Arbeitsbühnenvermieter Skycraft. Das einzigartige Raupensystem des „Spyder“ lässt die Spur mit einem Handgriff verbreitern. Durch diese Verbreiterung erhält die Bühne einen automatischen Kippschutz bei gleichzeitig erhöhter Bodenfreiheit. Die Raupenarbeitsbühne bietet eine Arbeitshöhe von 15 Metern und weist gekröpfte Stützen für die Überbrückung von Bordsteinkanten auf. Bis zu 8,5 Meter Ausladung beherrscht der „Spyder“.

Großschere bei UP AG

## Hochregalspezialist

Die UP AG hat einen Neuzugang in ihrer Mietflotte. Mit der HAB S 280-12 E4WDS steht die erste von zwei Hochregal Elektroscherenbühnen zur Verfügung. Die Bühne erreicht bei einer Breite von 1,25 Metern eine Arbeitshöhe von rund 28 Meter. Dank den Abstützungen ist die Bühne auch im Freien zugelassen und kann in voller Höhe verfahren werden. Die Allradlenkung und der Allradantrieb lassen das Manövrieren auch in beengten Verhältnissen zu.



Reparatur von Sturmschäden

## Schwimmender Einsatz

Ein schwerer Sturm hatte das Dach des Österreichischen Papiermachermuseums in Steyermühl beschädigt. Die betroffenen Stellen des verwinkelten und unter Denkmalschutz stehenden Gebäudes waren nur vom Fluss aus zu erreichen. Hier kam denn auch die Frage auf, ob Arbeitsbühnen schwimmen können? Für diese Aufgabe hatte SystemLift-Partner Obermair Transporte und Erdbau aus Oberndorf bei Schwa-

nenstadt in Österreich das passende Gerät: eine Teleskopbühne vom Typ Genie S85. Mit ihrem Gewicht von rund 17 Tonnen beanspruchte sie nur knapp zwei Drittel der maximalen Tragkraft eines Pontons, der auf dem Fluss platziert wurde. An einer Uferseite wurde die Arbeitsbühne auf das Floß gefahren und sorgfältig gesichert. Dann wurde das Floß zur anderen Uferseite bewegt und dort mit Stahlseilen fest veran-

kert, um nicht von der Strömung mitgezogen zu werden.

Die Dachdecker der Firma Innocente aus Vorchdorf konnten mit der Arbeitsbühne, die eine Höhe von 28 Metern und eine seitliche Reichweite von 23 Metern erbringt, sicher die Reparaturen der Blechplatten am Dach durchführen. Außerdem kontrollierten sie das Gebäude und eine Rohrbrücke auf weitere Schäden. Der Einsatz dauerte nur einen Tag.



Wiederwahl

## Mawev-Vorstand im Amt bestätigt

Der Verband Österreichischer Baumaschinenhändler MAWEV hat den gesamten Vorstand einstimmig wiedergewählt. „Der MAWEV ist die kompetente Baumaschinen-Branchenorganisation. Wir werden unseren Verband im Sinne der Mitglieder weiter stärken und positionieren“, so der alte und neue Präsident Komm.-Rat Ferdinand Beringer bei der letzten Generalversammlung Anfang Mai im Haus der Bauwirtschaft in Wien. Vizepräsident ist nach wie vor Wolfgang Jonke von der Firma Kohlschein. Durch den Zugang von 13 neuen Mitgliedern in den letzten drei Jahren sehen die Verantwortlichen die Attraktivität des MAWEV bestätigt.

Die Hauptaufgabe des neuen und alten Vorstandes wird insbesondere die Durchführung der nunmehr 7. MAWEV Show in Kottlingbrunn (bei Bad Vöslau in Niederösterreich) vom 25. bis 28. März 2009 sein.

## Neuer IPAF-Präsident übernimmt die Führung



**IPAF-Präsident John Ball (links) scheut keine Mühe zu reisen, um neue Mitglieder zu akquirieren, hier mit Volquart Molt-Stefes.**

John Ball, Group Managing Director von Height for Hire, Irland, wurde bei der Jahreshauptversammlung im April zum IPAF-Präsidenten bestellt.

„IPAF befindet sich in einer entscheidenden Phase der globalen Entwicklung“, meinte Ball. „In einer Industrie, die noch nicht ganz 40 Jahre alt ist, sieht die Zukunft für IPAF vielversprechend aus.“ Ball kündigte an, dass der nächste IPAF-Gipfel am 2. April 2009 in Dublin stattfinden wird, und versprach eine herzliche irische Begrüßung. Beinahe 270 Personen nahmen an dem jährlichen IPAF-Dinner

teil, das mit einer atemberaubenden Vorführung zur Feier des 25-jährigen Jubiläums der Federation endete.

## Fotowettbewerb zur Sicherheit von Hubarbeitsbühnen



IPAF feiert dieses Jahr ihr 25. Jubiläum mit einem Fotowettbewerb zur Förderung des sicheren und wirksamen Einsatzes von Hubarbeitsbühnen. Der Fotowettbewerb läuft bis zum 30. September 2008. IPAF erwartet eindrucksvolle Fotos, welche den korrekten Einsatz mobiler Hubarbeitsbühnen oder Mastkletterbühnen zeigen. Für die Eingaben gibt

es zwei Kategorien: eine für allgemeine Anwender von Höhenzugangstechnik und eine für die Medien, d.h. Journalisten und Fotografen. In jeder Kategorie werden Preise vergeben, diese umfassen iPhones, Sling Boxen und digitale Bilderrahmen. Einzelheiten zum Fotowettbewerb finden Sie unter [www.ipaf.org/photo](http://www.ipaf.org/photo)



**IPAF Deutschland**  
Grüner Weg 5  
D- 28790 Schwanewede  
Tel.: 0421 6260310 Fax: 0421 6260321  
[deutschland@ipaf.org](mailto:deutschland@ipaf.org)

**IPAF Bridge End Business Park**  
Milntharpe, LA7 7RH, UK  
Tel.: +44 (0)15395 62444  
Fax: +44 (0)15395 624686  
[www.ipaf.org](http://www.ipaf.org)

**IPAF-Basel**  
Aeschenvorstadt 71  
CH-4051 Basel, Switzerland  
Tel.: +41 (0)61 225 4407  
Fax: +41 (0)61 225 4410  
[basel@ipaf.org](mailto:basel@ipaf.org)

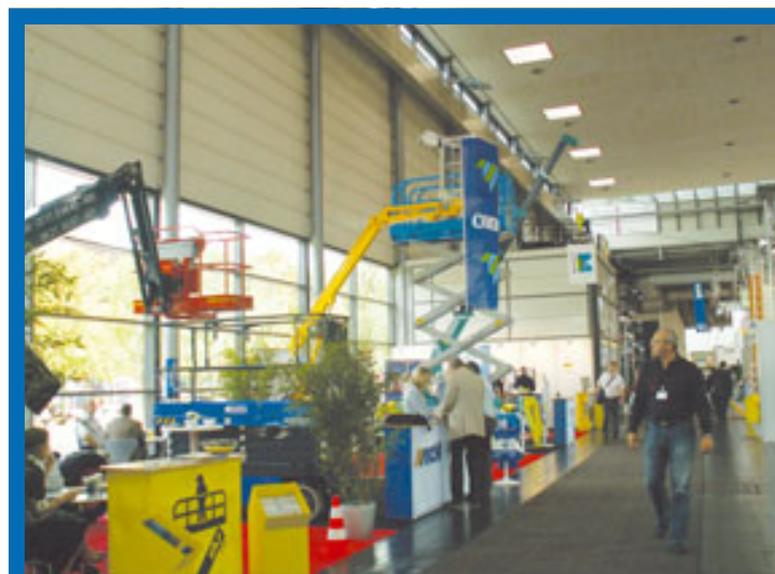
## Panorama

### Zwei Neue Bronto will Titel zurück

Gleich zwei neue Arbeitsbühnen hat Bronto Skyliift, finnischer Hersteller von LKW-Arbeitsbühnen und Hubrettern, in Planung. Das Unternehmen hat angekündigt, an einer größeren Version seiner S101 HLA zu arbeiten. Damit würden die Finnen sich den Weltrekordtitel der Bühne mit der höchsten Arbeitshöhe wieder von Wumag zurückholen. Das neue Modell soll auf eine Arbeitshöhe von 104 Metern kommen. Die zusätzliche Arbeitshöhe wird generiert durch minimal verlängerte Teilstücke des unteren Auslegers und einen überarbeiteten oberen Ausleger. Die neue Einheit ist bereits verkauft – an wen, wurde nicht verraten – und soll in der Wartung von Windkraftanlagen

zum Einsatz kommen. Mitte 2009 soll die Weltrekordbühne ausgeliefert werden.

Die zweite Neuheit: Ein gerader Teleskopausleger, montiert auf 4- oder 5-Achser, soll mit einer Arbeitshöhe von maximal 78 Meter eine neue Rekordmarke in diesem Segment setzen – acht Meter über dem derzeitigen Höhenrekord. Wiegen soll das neue Modell namens S 78 XDT knapp unter 41 Tonnen. Weitere Eckdaten sind eine Gesamtlänge um die 13 Meter, eine Transporthöhe unter vier Meter und eine Tragkraft von bis zu 700 Kilo. Hinzu kommt eine maximale Reichweite von über 35 Metern. Das erste Gerät soll im Frühjahr 2009 ausgeliefert werden.

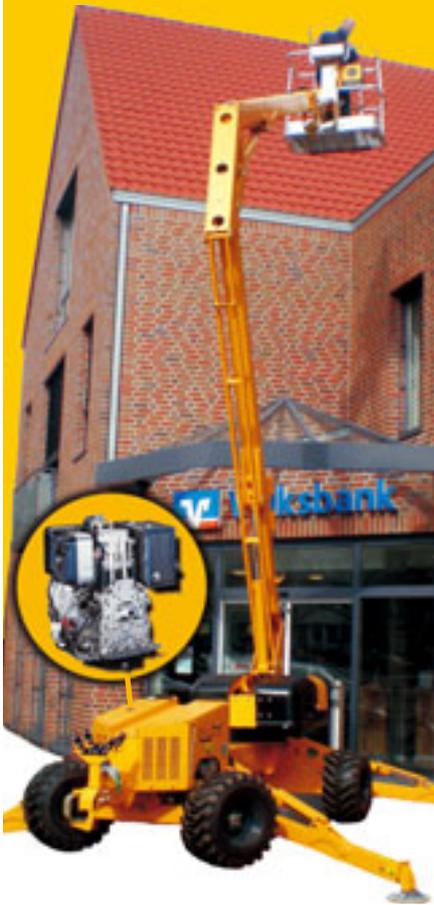


**Gemischte Gefühle: Der Verlauf der Cemat ist bei den Ausstellern auf unterschiedliche Resonanz gestoßen. Während die Stände der Gabelstapler-Hersteller einen regen Zuspruch fanden und auch im Bereich Hebeteknik für die Halle zufriedene Gesichter produzierten, zeigten sich die wenigen Aussteller aus der Bühnenbranche zurückhaltend. Es ist das zweite Mal gewesen, dass die Cemat als eigenständige Messe in Hannover statt fand. Das Profil der Messe wird sich sicherlich noch weiter wandeln.**

Informieren Sie sich unter [www.Vertical.net](http://www.Vertical.net)
  
 Sehen & gesehen werden!

**NEU**

**Jetzt auch mit Dieselmotor!**  
Exklusiv bei Wienold



**Leicht. Stark. Flexibel.**

**BIL-JAX**  
A STEP ABOVE®

15,7m max. Arbeitshöhe

6,4 m seitl. Reichweite

227kg Tragfähigkeit

230V-Anschluss im Korb

Allradantrieb

nur 1.950 kg Eigengewicht



**Norbert Wienold GmbH**

**Material- und Personenlifte**

Industriegebiet Waldstr. 35 a  
D-48488 Emsbüren  
Tel. +49 (0) 59 03 - 93 94-0  
Fax +49 (0) 59 03 - 93 94-50  
[www.wienold-lifte.de](http://www.wienold-lifte.de)

Generalvertretungen für Deutschland:

**Genie**  
Aluminium Lifts

**BIL-JAX**  
X-Booms

**POP**  
Micro-Scissors

**PANELIFT**  
Dry Wall Lifter

**MUSIK MAESTRO!**



**Bereit für maximale Performance**

Vor 40 Jahren haben wir die Herausforderung gegen die Schwerkraft begonnen. Auf dem Lande wie auch auf dem Meer. Eine Herausforderung den unsere Krane täglich gewinnen, in dem Sie Tonnen von Material auf der ganzen Erde bewegen. Eine Herausforderung den wir mit der Technologie, der Kraft und der Leistung unserer innovativen Modelle gewinnen.



**EFFER**  
THE POWER OF PERFORMANCE

SITZ UND WERK  
SOL.GE. S.p.A.  
40013 CASTEL MAGGIORE (BO) ITALY  
Via Bonazzi, 12/14  
Tel. +39 051 41 81 211  
Fax +39 051 70 14 92

[www.effer.it](http://www.effer.it) - [info@effer.it](mailto:info@effer.it)

# Platformers' Days 2008



29. & 30. August 2008 in  
Hohenroda/Hessen

zum  
10. Mal



**Mobiles Heben und Bewegen** — Auf der Leitmesse für mobile Hebeteknik und mobile Höhenzugangstechnik im deutschsprachigen Raum präsentieren Aussteller aus dem In- und Ausland Neuheiten und Bewährtes: Arbeitsbühnen, Krane, Materiallifte, Mobilgerüste, Personenlifte, Teleskopstapler uvm.

**Wann:** Am 29. und 30. August 2008

**Wo:** Im Hessen Hotelpark Hohenroda

Ihre Informationsanfrage an [2008@platformers-days.de](mailto:2008@platformers-days.de) beantworten wir gerne.

[www.platformers-days.de](http://www.platformers-days.de)

## Sennebogens Speziallösung

### Felsenfest gesichert

Für Felssicherungsarbeiten an der Bahnstrecke Hadamar setzt die Firma Himmel und Papesch auf den Sennebogen 608 Multicrane – mit Gleisfahrwerk. Dieses ist obendrein fest angeschweißt und hydraulisch hochklappbar. Zudem wurde an der Hubgabel eine Arbeitsbühne angebracht. Auf diese Bühne wurde dann die Bohrlafette montiert. Mit dieser speziellen Lösung konnte die Aufgabe – Rückverankerung und Sicherung der Böschungen – effizient durchgeführt werden.

Durch die Auslegerlänge von 20 Metern konnten alle Befestigungspunkte gut erreicht werden. Für einen sicheren und störungsfreien Bahnverkehr wurden so insgesamt rund 3000 Quadratmeter Sicherungsnetz verankert.



Einzigartig in dieser Klasse ist die mittels Fußtaster auf gut vier Meter Sichthöhe hochfahrbare und bis 17 Grad neigbare Komfortkabine. „Für das Einrichten und exakte Positionieren der Bohrlafette ein großer Pluspunkt. Dadurch haben wir uns viel Zeit gespart und konnten zugleich sicherer arbeiten“, so Lothar Latosik, verantwortlicher Bauleiter bei Himmel und Papesch.

## Neues Schwergewicht

### Liebherr plant 2000-Tonner

Mit dem neuen Liebherr-Offshorekran MTC 78000 steigt die Firmengruppe Liebherr in ein neues Marktsegment ein: Schwerlastkrane für den Offshoreeinsatz. Dem Hersteller zufolge ist der Kran einer der weltweit größten Offshore-Drehkrane, der mit konventioneller Großwäzlagerertechnologie konstruiert ist. Mit einem maximalen dynamischen Moment von 78000 mt ist der Kran zudem das leistungsstärkste Gerät innerhalb des umfangreichen Kran- und Umschlaggeräteprogramms der Firmengruppe. Derzeit erreicht der MTC 78000 eine maximale Traglast von 1600 Tonnen bei einem Arbeitsbereich von bis zu



35 Meter Ausladung. Bei der im Haupthub maximalen Ausladung von 74 Metern erzielt der Kran eine Tragfähigkeit von immer noch knapp 530 Tonnen. Geplant ist, die maximale Traglast auf 2000 Tonnen zu erhöhen. Schöner Erfolg schon vorab: Bisher sind bereits Aufträge für vier Exemplare des neuen Großkrans eingegangen.

## Investitionen geplant

### Scaninter wechselt Besitzer



Die beiden Gesellschaften Eqvitec Partners und Finnish Industry Investment haben die Mehrheit an Scanclimber / Scaninter erworben. Das derzeitige Geschäftsführungsteam Juha Asikainen und Markku Simanainen soll weiterhin „signifikante“ Anteile an der Firma halten. „Wir freuen uns über neue Besitzer, die wachstumsorientiert sind und eine unternehmerische Einstellung haben“, so Asikainen. „Eqvitec bringt wertvolle Erfahrung mit ein und wir haben jetzt die Ressourcen, um in Wachstum zu investieren und insbesondere in die Produktion.“

Jussi Hattula, Direktor Investment bei Eqvitec Partners, fügte hinzu: „Wir glauben fest daran, dass Mast-

kletterbühnen weiterhin Marktanteile in der Baubranche gewinnen werden, insbesondere im Vermietgeschäft. Scaninter Nokia verfügt über ein starkes Produktportfolio und kann von diesem Trend profitieren – sowohl in den schnell wachsenden Märkten Osteuropas als auch auf dem russischen Markt.“

Scaninter, 1989 gegründet, hat seinen Sitz in Pirkkala, Finnland. Gefertigt werden die Mastkletterbühnen und Aufzüge im polnischen Gniezno, rund 50 Kilometer östlich von Posen. Sie werden unter dem Markennamen Scanclimber vermarktet. Das Unternehmen erwirtschaftete im Jahr 2007 einen Umsatz von 28 Millionen Euro und beschäftigt 320 Mitarbeiter.



Die Firma Wienold in Emsbüren hat den Bil Jax SLT 4527A in Eigenentwicklung mit einem Hatz-Dieselmotor ausgestattet. Das Bi-Energy-Prinzip bleibt dabei erhalten, so dass der SLT auch batteriebetrieben in Innenbereichen eingesetzt werden kann.

## Schnellwüchsig

### Unter spanischer Sonne

Liebherr lieferte im vergangenen Jahr einen Flat-Top-Kran vom Typ 130 EC-B 6 FR.tronic nach Sanlúcar la Mayor in der Nähe von Sevilla aus, der dort beim Bau des größten thermoelektrischen Sonnenenergiekraftwerks Europas zum Einsatz kommt. In diesem Solaranlagenkomplex soll nach der Fertigstellung im Jahr 2013 Strom für rund 180000 Haushalte produziert werden.

Der 130 EC-B 6 FR.tronic ist für dieses Projekt in der 2-Strang Version mit einer Auslegerlänge 40 Metern montiert und erreicht eine maximale Traglast von 6000 Kilogramm. An der Spitze beträgt die maximale Traglast 3350 Kilogramm. Er wurde auf Fundamenten mit einer Hakenhöhe von 17 Metern auf dem Gebäudedach montiert und wuchs entsprechend



des Baufortschritts des Solarturms in die Höhe und erreichte in nur zwei Monaten eine Hubhöhe von über 165 Metern. Die Demontage wird nach Abschluss der Arbeiten mit Hilfe eines Hubschraubers durchgeführt.